

beurer AS 50

RUS



RUS Инструкция по
применению
Датчик активности



Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • D-89077 Ulm (Germany)
Tel.: +49 (0)7 31 / 39 89-144 • Fax: +49 (0)7 31 / 39 89-255
www.beurer.de • Mail: kd@beurer.de



ОГЛАВЛЕНИЕ

Объем поставки	2
Важные указания	3
Активность, здоровье и фитнес	5
Познавательная информация о датчике активности	6
Функции датчика активности	9
Ввод в эксплуатацию	10
Общее управление датчиком активности	14
Кнопки датчика активности	14
Дисплей	15
Энергосберегающий режим	16
Блокировка кнопок	17
Основные настройки	18
Запись активности	21
Обзор	21
Отображение данных активности.....	22
Задать чувствительность прибора к подсчету шагов	23
Отключение измерения шагов.....	24
Функция памяти	25
Программа EasyFit	26
Технические данные, батарейки и гарантия	27
Частые вопросы и ответы	28
Список аббревиатур	31
Предметный указатель	32

ОБЪЕМ ПОСТАВКИ

Датчик активности	
Поясной зажим	
Поясной зажим	
Программное обеспечение EasyFit (КД) и интерфейсный кабель (USB)	

Дополнительно:

- Инструкция

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ

Внимательно прочтите данную инструкцию по эксплуатации, сохраните ее и ознакомьте с ней и других лиц. Соблюдайте все указания, приведенные в данной инструкции по применению!

Активность

- Знаете ли вы, что для здоровья полезно делать ежедневно минимум 10000 шагов или двигаться в течение получаса (в зависимости от состояния здоровья человека, людям пожилого возраста меньше, детям больше).
- Датчик активности сконструирован в виде датчика шагов. Он измеряет шаги при ходьбе, прогулке или беге трусцой и показывает ежедневную двигательную нагрузку.

Назначение

- Датчик активности предназначен исключительно для личного пользования.
- Датчик активности следует применять только в соответствии с указаниями в инструкции по применению. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в связи с ненадлежащим или неправильным использованием прибора.
- При определенных видах деятельности, например, во время езды на велосипеде или в автомобиле, датчик следует временно отключить, чтобы избежать неправильных измерений.
- Для контроля за ходом тренировок и измерения пульса при любых других видах спорта следует использовать пульсотактограф **Beurer**. Поскольку как пульсотактограф **Beurer**, совместимый с **Easy-Fit**, так и датчик активности **Beurer** могут передавать значения в программное обеспечение **EasyFit**, возможен анализ всей физической активности человека.

i Очистка и уход

Время от времени тщательно очищайте датчик активности с помощью мыльного раствора. Не кладите прибор в воду. Периодически необходимо протирать заднюю сторону прибора влажной салфеткой.

i Ремонт, принадлежности и утилизация

- Перед применением необходимо убедиться, что датчик не имеет заметных повреждений. При наличии сомнений не используйте датчик активности и обратитесь к продавцу или по указанному адресу сервисной службы.
- Ремонтные работы должны производиться только сервисной службой или авторизованными торговыми представителями. Ни в коем случае не пытайтесь отремонтировать датчик активности самостоятельно! При наличии претензий обратитесь к продавцу или по адресу сервисной службы. Перед подачей претензии батарейку следует заменить.
- Используйте пульсотограф только совместно с оригинальными принадлежностями Beurer!
- Избегайте контакта прибора с кремом для загара или подобными продуктами, т. к. они могут повредить надписи или пластмассовые части.
- При откручивании винтов или ненадлежащем обращении гарантия теряет свою силу.
- Утилизируйте прибор согласно требованиям Положения об утилизации электрического и электронного оборудования 2002/96/EC – WEEE („Waste Electrical and Electronic Equipment“). По всем вопросам по утилизации обращайтесь в соответствующую коммунальную службу.



АКТИВНОСТЬ, ЗДОРОВЬЕ И ФИТНЕС

Движение является предпосылкой здоровой жизни. Физическая активность поддерживает вас в хорошей форме и снижает риск сердечных заболеваний или заболеваний, связанных с кровообращением. Движение также помогает в борьбе с лишним весом и стабилизирует хорошее физическое самочувствие.

Физическая активность относится ко всем движениям, при которых затрачивается энергия. При этом на долю ежедневной активности, такой как ходьба, езда на велосипеде, подъем по лестнице и домашняя работа, приходится существенная доля активности. Объективной оценке вашей ежедневной активности поможет датчик активности *Beurer*. Он, таким образом, также может мотивировать вас к более интенсивным движениям в повседневной жизни. Оптимальная ежедневная нагрузка составляет минимум 7000-10000 шагов или 30 минут активности (источник: согласно ВОЗ, д-р Катрин Тудор-Локе (*Catrine Tudor-Locke*), д-р Давид Р. Бассет мл. (*David R. Bassett jr.*)).

Рекомендации по физической активности взрослых (на основании рекомендаций ВОЗ, 2002):

	Средняя интенсивность		Высокая интенсивность
Описание	Например: танцы, работа в саду, домашняя работа или быстрая ходьба	ИЛИ	Например: бег, аэробика, соревно- вательные виды спорта, такие как футбол
Продолжитель- ность активности	30 минут в день 5 дней в неделю		20 минут в день 3 дня в неделю
	И		
Наращивание мускулатуры	8–10 упражнений с 8–12 повторами каждое, 2 раза в не- делю		

ПОЗНАВАТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ДАТЧИКЕ АКТИВНОСТИ

Датчик активности предлагает вам возможность контроля вашей ежедневной двигательной нагрузки. Он дает вам представление о вашей ежедневной физической активности, определяет количество ваших шагов и рассчитывает на основании этих шагов ваши энергозатраты.

Датчик активности располагает двойной функцией, которая может одновременно отображать, например, время и количество шагов. С помощью основных настроек можно задать свою типичную длину шага, благодаря чему датчик активности сможет рассчитать из скорости хода/бега ваши данные активности. В зависимости от того, к какому двигательному типу вы относитесь или каким видом деятельности занимаетесь – медленные, мягкие движения или же быстрые, резкие движения – можно настроить чувствительность датчика активности в соответствии с пятью степенями.

Система поощрения





Ваш датчик активности располагает «системой поощрения», которая выдает последовательную оценку дневной активности. Система поощрения подразделена на три степени активности. В зависимости от степени прибор отображает соответствующий символ.

Следующая таблица показывает три степени активности. Решающим для степени является или количество шагов, или продолжительность активности. Что касается количества шагов, то здесь различают, в свою очередь, два вида активности:

- „Быстрая ходьба“: более 90 шагов в минуту
- „Обычная ходьба“: менее 90 шагов в минуту

Что касается продолжительности ходьбы, то здесь возможна 2-минутная пауза, которая не влияет на оценку.

Пример: Вы быстро шли в течение 5 минут и теперь хотите перейти улицу. На светофоре вам приходится ждать около 2 минут, прежде чем можно будет перейти. Затем вы снова идете быстрым шагом в течение 5 минут, не останавливаясь. Датчик активности покажет вам время активности 10 минут. Хотя вы сделали паузу 2 минуты на светофоре и не шли подряд 10 минут, вы достигли следующей степени активности.

Степень	Символ	Активность
1		<ul style="list-style-type: none">■ 3333 шага при „быстрой ходьбе“ и „обычной ходьбе“ или■ 10 минут „быстрой ходьбы“ без остановки. Возможна пауза до 2 минут.
2		<ul style="list-style-type: none">■ Дополнительные 3333 шага при „быстрой ходьбе“ и „обычной ходьбе“ или■ Дополнительные 10 минут „быстрой ходьбы“ без остановки. Возможна пауза до 2 минут.
3	Попеременно  и 	<ul style="list-style-type: none">■ Еще дополнительные 3333 шага при „быстрой ходьбе“ и „обычной ходьбе“ или■ Еще дополнительные 10 минут „быстрой ходьбы“ без остановки. Возможна пауза до 2 минут.

Оценка тренировки

Через ПК-интерфейс вашего датчика активности (Mini-USB на боковой стороне прибора) можно передать данные тренировки на ПК и выполнить там их оценку. Требуемые для этого принадлежности, состоящие из компакт-диска с программным обеспечением **EasyFit** для ПК и соединительный кабель, входят в объем поставки.

Программное обеспечение **EasyFit** для ПК управляет передачей данных с вашего датчика активности и предлагает различные возможности оценки. Кроме того, программа **EasyFit** имеет удобный календарь и функции руководства, которые обеспечивают оптимальные тренировки, в том числе в течение длительного периода. Кроме того, с помощью программы Вы можете управлять программой регулирования своего веса и контролировать её выполнение.

ФУНКЦИИ ДАТЧИКА АКТИВНОСТИ

Функции активности

- Количество шагов
- Общая продолжительность активности
- Система поощрения
- Расход энергии в [ккал] (на основе скорости ходьбы/бега)
- Сжигание жира в [г] (на основе скорости ходьбы/бега)
- Автоматическое удаление и сохранение данных активности ежедневно в 00:00 ч

Функции времени

- Время
- Возможна установка времени. Оно передается с помощью программного обеспечения EasyFit на ПК. Дата на дисплее не отображается.

Настройки

- Вес в [кг]
- Длина шага для ходьбы и бега в [см]
- Чувствительность прибора к подсчету шагов (5 степеней)

Функция сохранения в памяти в течение 14 дней

- Общая продолжительность активности
- Количество шагов
- Энергозатраты
- Сжигание жира



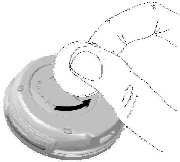
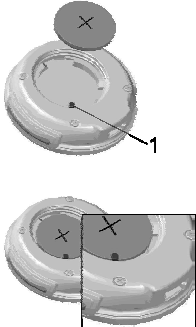
Ваши сохраненные в памяти данные могут быть считаны только с помощью программного обеспечения EasyFit. Возможен вызов данных непосредственно на датчике активности в случае, если речь идет о данных текущего дня.


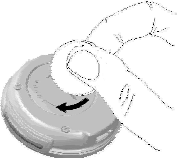
Ввод в эксплуатацию

Установка батарейки/Замена батарейки

- i** Если Вы не хотите самостоятельно укладывать или заменять батарейку, то обратитесь в часовую мастерскую.

Отсек для батарейки датчика активности находится с обратной стороны прибора. Уложите прибор передней стороной на мягкую основу и действуйте при установке батарейки следующим образом:

1	<p>Вращайте крышку отсека для батареек с помощью монеты против часовой стрелки до тех пор, пока крышка не отсоединится.</p> <p>Вытащите батарейку с помощью острого, неметаллического инструмента, например, зубочистки, из отсека для батареек.</p>	
2	<p>Уложите батарейку в отсек так, чтобы батарейка под дужкой (1) находилась на пружине, а плюсовой полюс (+) смотрел бы вверх.</p> <p>Проверьте уплотнительное кольцо. Уплотнительное кольцо должно ровно прилегать к корпусу и не должно иметь заметных повреждений. В противном случае водонепроницаемость не может быть гарантирована.</p>	

3	<p>Уложите крышку отсека для батареек в отсек для батареек таким образом, чтобы она была заподлицо с корпусом. Следите за тем, чтобы стрелка на крышке и стрелка на корпусе располагались напротив друг друга.</p>	
4	<p>Затяните крышку с помощью монетки, повернув ее по часовой стрелке до упора, чтобы обеспечить водонепроницаемость.</p> <p>Внимание! Не продолжать вращение, если крышка не может проворачиваться в отсеке для батареек без сопротивления. Повторите процедуру, изменив положение крышки. В противном случае можно повредить систему.</p>	
5	<p>Датчик активности автоматически перейдет к меню настройки.</p>	

Размещение датчика активности

Существует несколько возможностей ношения датчика активности: на поясе (рекомендуемый способ ношения), в кармане брюк или в качестве наручных часов.



Обратите внимание на то, что чувствительность прибора настраивается в зависимости от места его расположения. Чтобы получить максимально точные результаты, рекомендуется носить датчик активности на поясе!

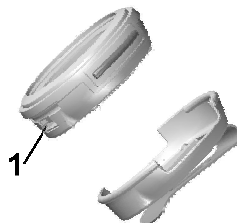
i Меняйте поясной зажим на браслет только в случае необходимости. Слишком частая смена ведет к износу материала браслета.

Ношение датчика активности на поясе

Датчик активности можно разместить на поясе с помощью поясного зажима, входящего в комплект поставки. Для этого вставьте датчик активности в поясной зажим:

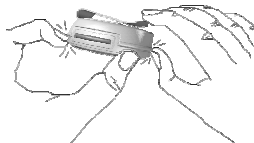
Вставьте корпус в поясной зажим. Следите за тем, чтобы штекер USB (1) сбоку на зажиме был зафиксирован углублением.

Корпус должен примыкать непосредственно к поясному зажиму, он не должен качаться. В противном случае существует опасность отсоединения и повреждения прибора.



Извлечение датчика активности из поясного зажима:

Между поясным зажимом и датчиком активности имеется небольшой зазор. Вставьте свой ноготь в этот зазор и легким нажатием отделите поясной зажим и датчик активности друг от друга.



i Не тянуть за кнопки!

Ношение датчика активности в кармане брюк

Датчик активности можно носить также в кармане брюк.



Не носите датчик активности в заднем кармане брюк, чтобы избежать повреждения прибора, если вы на него случайно сядете.

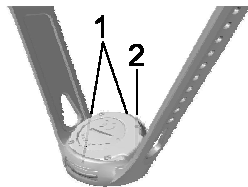
Ношение датчика активности в качестве наручных часов

Датчик активности можно носить на запястье как наручные часы. Используйте для этого браслет, входящий в комплект поставки. Чтобы прикрепить прибор к браслету, действуйте следующим образом:

Вставьте корпус в браслет. Проведите перемычки (1), охватывающие боковые кнопки, осторожно поверх кнопок.

Следите за положением штекера USB (2).

Корпус должен примыкать непосредственно к браслету, зазора быть не должно. В противном случае существует опасность отсоединения корпуса датчика активности.




Подсчет шагов на датчике активности

Как только вы пройдете 10 шагов без остановки, количество шагов и продолжительность активности на дисплее обновятся. Первые шаги при подсчете шагов будут вам засчитаны.

ОБЩЕЕ УПРАВЛЕНИЕ ДАТЧИКОМ АКТИВНОСТИ

Кнопки датчика активности



- 1 **SET / ON**
- Переход к различным настройкам в меню настроек.
 - При нажатии на кнопку в течение 5 секунд включается блокировка кнопок.
 - При нажатии на кнопку в течение 5 секунд выключается блокировка кнопок.
-
- 2 **MENU**
- Задаёт значения. Удержание в нажатом состоянии ускоряет ввод значений.
 - Переход к различной индикации значений активности.
 - При нажатии на кнопку в течение 5 секунд в меню активности (индикация: Продолжительность активности – общее количество шагов) отключает счетчик шагов (без символа) и снова его включает (символ )

Дисплей



1 Верхняя строка

2 Средняя строка

3 Нижняя строка

4 **Символы:**

←set Переход к различному отображению настроек в меню настроек (мигающая стрелка).



Символы системы поощрения меняются в зависимости от степени активности (по достижению новой степени активности символ мигает в течение 1 минуты). По достижению максимальной степени активности попеременно отображаются большой и маленький смайлик. Чтобы прервать эту смену, следует нажать на любую кнопку.



On Блокировка кнопок активирована.



Символ идущего человечка. Символ отображается, если время „обычной ходьбы“ (менее 90 шагов в минуту) превышает время „быстрой ходьбы“ (более 90 шагов в минуту) или количество шагов при „обычной ходьбе“ составляет более 50% от общего количества шагов.




Символ бегущего человечка. Символ отображается, если время „быстрой ходьбы“ (более 90 шагов в минуту) превышает время „обычной ходьбы“ (менее 90 шагов в минуту) или количество шагов при „быстрой ходьбе“ составляет более 50% от общего количества шагов.

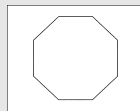


После появления этого символа необходимо как можно быстрее заменить батарейку, чтобы продолжать получать точные результаты.

Разъяснение аббревиатур на дисплее приведено в списке аббревиатур в конце инструкции по эксплуатации.

Энергосберегающий режим

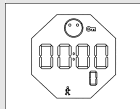
При отображении времени нажмите кнопку  в течение примерно 5 секунд, чтобы включить энергосберегающий режим. Индикация датчика активности в этом режиме будет отключена, чтобы увеличить срок службы батарейки. При этом функции (например, подсчет шагов) останутся включенными, только индикация будет деактивирована. Нажмите любую кнопку примерно на 5 сек, чтобы снова активировать индикацию.



Блокировка кнопок

Если датчик активности примерно 3 минуты не используется, он автоматически включает блокировку кнопок. При этом функции (например, подсчет шагов) останутся включенными, только кнопки будут деактивированы. Нажимайте кнопку **SET / On** примерно в течение 5 секунд, чтобы снова активировать кнопки.

Нажимайте кнопку **SET / On** примерно в течение 5 секунд, чтобы вручную включить блокировку кнопок. Повторное нажатие кнопки **SET / On** в течение примерно 5 секунд снова отключает блокировку кнопок.



ОСНОВНЫЕ НАСТРОЙКИ

Обзор

Установка
батарейки/
Замена
батарейки



Задать значения с помощью **MENU**. Кратковременное нажатие = отдельные значения, длительное нажатие = последовательная смена значений.

В меню настроек можно:

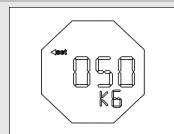
- Ввести личный вес. На его основании датчик активности будет рассчитывать энергозатраты и сжигание жира во время физической активности!
- Определить основные функции датчика активности.
- Установить время и дату.

После установки батареек (см. главу «Установка батареек/Замена батареек») вы автоматически попадете в меню настроек.

Установить вес

Показывается **KG**.

MENU Введите Ваш вес (20-200 кг).





SET / 

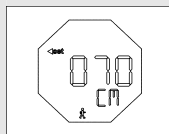
Установить данные активности

Важной предпосылкой является максимально точный ввод значения индивидуальной длины вашего шага.

- Пробежите или пройдите путь, длину которого Вы точно знаете (контрольный путь). Например, 100-метровую дорожку на стадионе.
- При этом посчитайте количество шагов.
- Разделите контрольный путь на количество шагов – и Вы получите величину шага (например, $100 \text{ м} / 125 \text{ шагов} = 0,8 \text{ м} = 80 \text{ см}$).


Отображаются **CM** и 

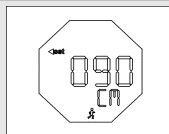
MENU  Укажите длину вашего шага для медленной ходьбы (20-250 см).



SET / 

Отображаются **CM** и 

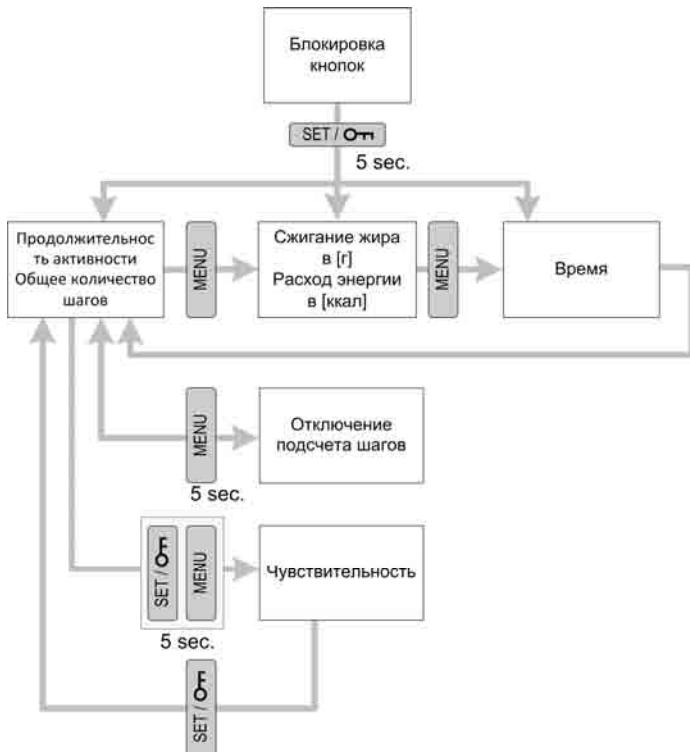
MENU  Укажите длину вашего шага для быстрой ходьбы (20-250 см).



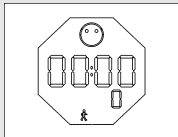
<p>SET / </p>	<p>Установить время Показывается HOUR (Часов). Начинает мигать установленная величина часов.  Настройте значение часов (0-23).</p>	
<p>SET / </p>	<p>Показывается MIN (Минут). Начинает мигать установленная величина минут.  Настройте значение минут (0-59).</p>	
<p>SET / </p>	<p>Установить дату Показывается YEAR (Год). Начинает мигать настройка года.  Настройте значение года (2008-2050).</p>	
<p>SET / </p>	<p>Показывается MONTH (Месяц). Начинает мигать настройка месяца.  Настройте значение месяца (1-12).</p>	
<p>SET / </p>	<p>Показывается DAY (День). Начинает мигать настройка дня.  Настройте значение дня (1-31).</p>	

ЗАПИСЬ АКТИВНОСТИ

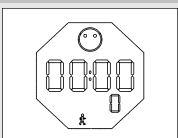

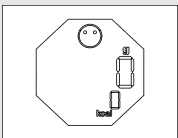
Обзор

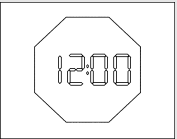


Задать степени чувствительности (1-5) с помощью **MENU**.

<p>В меню активности можно:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Отобразить данные активности. ■ Задать чувствительность прибора к подсчету шагов ■ Отключить счетчик шагов. ■ Отключить блокировку кнопок. 	
<p>Если вы находитесь в меню активности, в средней строке отображается активное время (после удаления: 00:00:00), а в нижней строке - количество сделанных шагов.</p>	

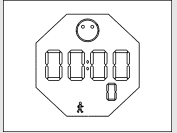

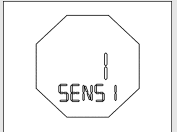

Отображение данных активности


	<p>Вы находитесь в меню активности.</p> <p>Индикатор 1: Средняя строка: активное время Нижняя строка: сделанные шаги</p>	
<p>MENU</p>	<p>Индикатор 2: Средняя строка: Сжигание жира [g] Нижняя строка: Энергозатраты [ккал]</p> <p> Расчет общих значений сжигания жира и энергозатрат производится на основе скорости ходьбы/бега</p>	

<p>MENU</p>	<p>Индикатор 3: Средняя строка: Время</p>	
<p>MENU</p>	<p>Назад к индикатору 1.</p>	

Задать чувствительность прибора к подсчету шагов

Чтобы достичь оптимального результата, необходимо задать чувствительность прибора с учетом индивидуальных особенностей пользователя. Для этого на выбор предоставляются пять степеней чувствительности (1=небольшая чувствительность, 5=большая чувствительность). Чем меньше скорость, тем более высокую степень чувствительности следует выбрать.

	<p>Вы находитесь в меню активности. Ваш датчик активности отображает индикатор 1.</p>	
<p>SET / </p> <p>MENU</p> <p>В течение 5 секунд нажимайте обе кнопки одновременно</p>	<p>Появится SENSI.</p> <p>MENU Задайте для чувствительности прибора степень 1.</p>	
<p>SET / </p>	<p>Назад к индикатору 1.</p>	

	<p>Пройдите от 20 до 50 шагов. При этом носите прибор в месте, в котором вы будете носить его ежедневно (как наручные часы, как поясной зажим или в кармане брюк).</p> <p>Во время движения не смотрите на дисплей, чтобы избежать травм из-за падения.</p> <p> Во время движения не смотрите на дисплей, чтобы избежать травм из-за падения.</p>	
	<p>Если подсчитанное вами количество шагов соответствует количеству шагов в приборе, можно считать, что эта степень интенсивности подходит. Если нет, необходимо повторить попытку с другими степенями интенсивности.</p>	

Отключение измерения шагов

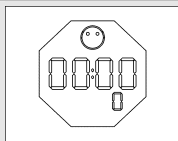
При определенных видах движения, например, езде на автомобиле или на велосипеде, датчик активности не может точно воспринимать данные активности. Поэтому при этих видах движения отключайте его, чтобы не влиять на значения ежедневной продолжительности активности.



Если вы определяете ваши фитнес-значения (езда на велосипеде, плавание и т.д.) также с помощью пульсотохгографа **Beurer**, совместимого с **EasyFit**, данные измерения обоих приборов можно анализировать совместно с помощью программного обеспечения **EasyFit**. Так вы получите представление о полной вашей двигательной нагрузке во время физической активности и фитнеса.

Существует возможность отключить функцию измерения шагов на датчике активности:

Вы находитесь в меню активности. В средней строке отображается продолжительность активности, а в нижней строке - количество шагов. Нажимайте кнопку **MENU** примерно в течение 5 секунд, чтобы отключить функцию измерения шагов. Повторное нажатие кнопки в течение примерно 5 секунд снова включает функцию измерения шагов (🚶).



ФУНКЦИЯ ПАМЯТИ

Датчик активности располагает функцией памяти, которая сохраняет данные активности в памяти до 14 дней. Данные сохраняются ежедневно в 0.00 часов, значения на дисплее обнуляются. На 15-й день данные самого раннего дня переписываются данными нового дня.

Для возможности оптимального контроля двигательной нагрузки рекомендуется передавать данные активности не позднее, чем через 13 дней, в программное обеспечение **EasyFit** с помощью кабеля USB. Так можно обеспечить длительный контроль физической активности.

ПРОГРАММА EASYFIT

Программное обеспечение EasyFit поможет оптимально анализировать данные тренировок и контролировать успех в течение длительного периода времени. Кроме того, имеется целый ряд других функций по контролю веса и планированию тренировок.

- Функции календаря
- Передача всех записей тренировок
- Планирование тренировок на неделю для достижения желаемого веса
- Различные типы анализа и графики для наблюдения за прогрессом в тренировках

Установка программы

Инструкция по установке приведена как на вкладыше компакт-диска, так и в файле „Install_Readme“ на компакт-диске. Точно следуйте указаниям по установке программного обеспечения в указанной последовательности.



Следуйте указаниям по установке программы предельно точно и в указанной последовательности.

Требования к системе

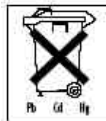
Операционная система	Windows 2000/XP (SP2), Vista
ЦП	Оптимально от 1,2 ГГц
Главная память	Оптимально от 256 МБ RAM
Жесткий диск	Оптимально от 200 МБ свободной памяти минимум 100 МБ
Графическое разрешение	от 1024 x 768
Прочие требования	Дисковод CD-ROM, разъем USB

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ, БАТАРЕЙКИ И ГАРАНТИЯ

Датчик активности	Защита от брызг
Батарейка	Литиевая батарея, 3 В, тип CR2032

Замена батарей

Использованные батареи не следует выбрасывать в бытовой мусор. Утилизируйте их через торговую сеть или местный пункт сбора специальных отходов. К этому Вас обязывает закон. Примечание: На батареях, содержащих вредные вещества, Вы найдете следующие символы:



Pb = батарея содержит свинец

Cd = батарея содержит кадмий

Hg = батарея содержит ртуть

Гарантия

Мы предоставляем гарантию на дефекты материалов и изготовления на срок 12 месяцев со даты продажи через розничную сеть. Гарантия не распространяется:

- на случаи ущерба, вызванного неправильным использованием
- на быстроизнашивающиеся части (батарейки и ремешки)
- на дефекты, о которых покупатель знал в момент покупки
- на случаи собственной вины покупателя.



Товар не подлежит обязательной сертификации

Срок эксплуатации изделия: от 3 до 5 лет

Фирма изготовитель: Бойпер Гмбх, Софлингер штрассе 218,
89077-УЛМ, Германия
Сервисный центр: 109451 г. Москва, ул. Перерва, 62, корп.2
Тел (факс) 495—658 54 90

Дата продажи _____ Подпись продавца _____

Штамп магазина _____ Подпись покупателя _____

ЧАСТЫЕ ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ

Почему не происходит перехода к следующей степени активности (символ «Смайлик»), хотя датчик активности показывает продолжительность активности 10 минут?

Вы не шли без остановки в течение 10 минут быстрым шагом или не сделали 3333 шагов. Только в таком случае выполняется переход к следующей степени активности.

Пояснение: На дисплее датчика активности отображается **продолжительность активности**. Продолжительность активности – это общее время, в течение которого вы в этот день были активны. Сколько пауз вы сделали в это время, невидно.

Как можно изменить личные сведения?

- Передайте данные активности в программное обеспечение **EasyFit**, чтобы избежать потери данных.
- Извлеките батарейку из датчика активности. Прочите главу „Замена батареек“.
- Снова вставьте батарейку в прибор. Прочите главу „Установка батарейки/Замена батарейки“.

- После установки батарейки будет выполнен автоматический переход к меню настроек, в котором можно изменить личные настройки.

Что делать, если на датчик активности случайно попала вода?

Датчик активности защищен от небольшого количества воды (брызги воды). Если прибор случайно постиран или упал в воду, действуйте следующим образом:

- Извлеките батарейку из датчика активности. Прочите главу „Замена батареек“.
- Протрите весь прибор насухо с помощью сухой салфетки, не оставляющей ворсинок, и оставьте его открытым на один день.



Не помещайте прибор для сушки на устройства отопления или на солнце!

- Снова вставьте батарейку в прибор. Прочите главу „Установка батарейки/Замена батарейки“.

В каком положении прибор измеряет наиболее точно?

Точность измерения датчика активности зависит от настройки чувствительности, стиля ходьбы пользователя, а также положения прибора во время измерения.




Чувствительность прибора должна настраиваться индивидуально в зависимости от варианта ношения.

Наилучшие результаты измерения датчик активности выдает при креплении прибора на поясе.

Почему при нажатии кнопок прибор не реагирует?

- На дисплее отображается ключ?

Если да, включена блокировка кнопок. Нажимайте кнопку  примерно в течение 5 секунд, чтобы отключить блокировку кнопок. Кнопки теперь снова активированы.

- Проверьте состояние батарейки!

При пустой батарейке индикация на дисплее невозможна. Вставьте новую батарейку (см. главу „Установка батарейки/Замена батарейки“).

Почему на дисплее не видна индикация?

- Проверьте состояние батарейки!

При разряженной батарейке индикация на дисплее невозможна. Вставьте новую батарейку (см. главу „Установка батарейки/Замена батарейки“).

- Проверьте, правильно ли вставлена батарейка!

Если нет, переустановите батарейку (см. главу „Установка батарейки/Замена батарейки“).

Указание: При неправильной полярности батарейки прибор может быть поврежден и не функционировать.

Почему шаги записываются неправильно?

- Задайте чувствительность прибора для ваших шагов (см. главу „Запись активности“, раздел „Установка чувствительности прибора к подсчету шагов“).

- Проверьте состояние батарейки!

При разряженной батарейке правильное измерение невозможно. Вставьте новую батарейку (см. главу „Установка батарейки/Замена батарейки“).

Почему невозможно загрузить данные с датчика активности?

Проверьте крепление кабеля с Mini-USB. Если кабель вставлен плохо, установить соединение невозможно.

СПИСОК АББРЕВИАТУР

Аббревиатуры на дисплее в алфавитном порядке:

Аббревиатура	Русский
cm	Сантиметры
Day	День
g	Содержание жира в граммах [г]
Hour	Часы
kcal	Расход энергии в [ккал]
Kg	Килограмм
Min	Минута
Month	Месяц
Sensi	Чувствительность прибора к подсчету шагов (5 степеней)
Year	Год

ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

А

Активность 3, 5

Б

Батарейки 27

Блокировка кнопок 17

В

Важные указания 3

Ввод в эксплуатацию 10

Г

Гарантия 27

Д

Дисплей 15

З

Задать чувствительность
прибора 23

Запись активности 21
здоровье 5

К

Кнопки 14

Н

Назначение 3

Ношение датчика активности
в кармане брюк 13
в качестве наручных часов 13
на поясе 12

О

Объем поставки 2

Основные настройки 18

Отключение измерения шагов
24

Отображение данных
активности 22

Очистка 4

П

Подсчет шагов 13

Принадлежности 4

Программа EasyFit 26

Программа EasyFit 8

Р

Размещение датчика активности
11

Ремонт 4

С

Символ 15

Система поощрения 6

Список аббревиатур 31

Т

Технические данные 27

У

Установить вес 18

Установить время 20

Установить данные активности
19

Установить дату 20

Утилизация 4

Уход 4

Ф

Фитнес 5

Функция памяти 25

Ч

Частые вопросы и ответы 28

Э

Энергосберегающий режим 16

